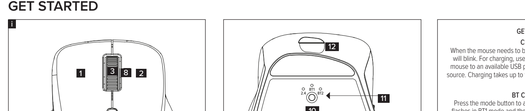
GET STARTED



1. left button
2. right button
3. scroll wheel
4. dpi switch
5. forward
6. back
7. thumb scroll wheel
8. Status Indicator light
9. on/off switch
10. Mode button
11. Mode indicator lights
   2.4 GHz mode: Red light; left
   BT mode: Blue light; middle
   BT2 mode: Green light; right
12. USB-C socket
13. Storage compartment for USB receiver

GET STARTED

CHARGING

When the mouse needs to be charged, the status indicator lights will blink. For charging, use a USB cable to connect the USB-A mouse to an available USB port on the PC or another USB power source. Charging takes up to two hours. The initial charge may take longer.

BT CONNECTION

Press the mode button to activate the BT mode. The blue light flashes in BT mode and the green light flashes in BT2 mode. To connect your device, press the mode button again for five seconds. Search for „LIBERA" and follow the prompts to set up a connection.

2.4 GHZ CONNECTION

Plug the USB receiver into a free USB port on your PC.

LOSLEGEN

AUFLADEN

Wenn die Maus aufgeladen werden muss, blinkt das Status Kontrolllicht. Zum Aufladen kann ein USB-Kabel genutzt werden, um die LIBERA Maus an einen freien USB-Anschluss des PCs oder eine andere USB-Stromquelle anzuschließen. Die Ladezeit beträgt bis zu zwei Stunden. Das erste Aufladen kann länger dauern.

BT-VERBINDUNG

Modus-Taste drücken, um den BT Modus zu aktivieren. Im Modus BT blinkt das blaue Licht und im Modus BT2 das grüne Licht. Um das Gerät zu koppeln, die Modus-Taste erneut für fünf Sekunden gedrückt halten. Eine Verbindung lässt sich unkomplizierter herstellen, in dem auf dem Endgerät nach „LIBERA" gesucht wird.

2.4-GHZ-VERBINDUNG

USB-Empfänger in einen freien USB-Anschluss am PC stecken. Modus-Taste drücken, um den 2.4 GHz-Modus zu aktivieren.

EN

Technical support: www.speedlink.com
Safety instructions: www.speedlink.com

WEEE: Do not dispose of the product with household waste. Check your local waste disposal options and take to a recycling point.

Batteries/rechargeable battery packs contained in this product are hard to remove. Therefore, we recommend that the product conforms to the requirements listed under the ‘conformity notice’.

This product contains a lithium-ion battery. Before disposal, make sure that the batteries have no remaining charge. Do not dispose of with household waste and check your local waste disposal options. Carefully remove the batteries and take them to a collection point or shop. For more information: www.speedlink.com

INTENDED USE

This product is intended to be used as an input device for connecting to a computer and/or to play games. Use only for this purpose. It contains no user serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeitfracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to the product or other property caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended. Please keep this information for later reference.

DE

Technischer Support: www.speedlink.com
Sicherheitshinweise: www.speedlink.com

WEEE: Produkt nicht im Hausmüll entsorgen. Lokale Entsorgungsmöglichkeiten beachten und bei einer Recyclingstelle abgeben. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden. Zeitfracht Medien erklärt, dass das Produkt den unter ‘conformity notice’ (Konformitätshinweis) aufgeführten Anforderungen entspricht.

Dieses Produkt enthält einen Lithium-Ionen-Akkumulator. Vergewissern Sie sich vor der Entsorgung, dass die Batterien/Akkus entleert sind. Nicht im Hausmüll entsorgen und lokale Entsorgungsmöglichkeiten beachten. Batterien/Akkus vorsichtig entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben.
Weitere Informationen: www.speedlink.com

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Dieses Produkt dient als Eingabegerät für den Anschluss an einen Computer für den Heim- oder Büroeinsatz in trockenen, geschlossenen Räumen. Es ist wartungsfrei. Nicht öffnen oder bei Beschädigung nutzen. Die Zeitfracht Medien GmbH übernimmt keine Haftung für Produktschäden oder Verletzungen von Personen durch unachtsame, unsachgemäße oder nicht dem angegebenen Zweck entsprechende Verwendung. Bitte bewahren Sie diese Informationen zur Kriffnung Verwendung auf.

FR

Assistance technique: www.speedlink.com
Consignes de sécurité: www.speedlink.com

WEEE: Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respecter les options d'élimination locales et déposer le à un point de recyclage. L'entreposage/l'élimination inappropriés peuvent nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeitfracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous ‘conformity notice’ (Avis de conformité).

Ce produit contient un accumulateur lithium-ion. Avant la mise au rebut, assurez-vous que les batteries/accumulateurs sont vides. Ne pas jeter avec les ordures ménagères et respecter les options d'élimination locales. Retirez les batteries/accumulateurs avec précaution et déposez-les à un point de collecte ou à un commerce.
Pour plus d'informations : www.speedlink.com

CADRE D'UTILISATION

Ce produit sert de périphérique de saisie à raccorder à un ordinateur pour une utilisation à domicile ou au bureau. Il est destiné à un usage domestique ou de travail de bureau. Il ne demande pas d'entretien. Ne pas l'ouvrir et ne pas l'utiliser s'il est abîmé. La société Zeitfracht Medien GmbH décline toute responsabilité en cas de dégâts produits sur l'appareil ou de blessures dues à une utilisation incorrectede, incorrecte ou contraire à la destination.Veuillez bien conserver ces informations afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

IT

Supporto tecnico: www.speedlink.com
Istruzioni di sicurezza: www.speedlink.com

WEEE: Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Attenersi alle opzioni di smaltimento locali e conferire a una piattaforma di riciclaggio. Lo stoccaggio/smaltimento impropriio può danneggiare l'ambiente e/o la salute. Zeitfracht Medien dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti elencati nell' ‘conformity notice’ (Avviso di conformità).

Questo prodotto contiene batterie ricaricabili agli ioni di litio. Prima della smaltimento assicurarsi che le batterie/batterie ricaricabili siano scariche. Non smaltire con i rifiuti domestici e attenersi alle opzioni di smaltimento locali. Rimuovere con cautela le batterie/batterie ricaricabili e conferire a un punto di raccolta o in un negozio al dettaglio.

Per ulteriori informazioni: www.speedlink.com

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto serve come dispositivo di input da collegare a un computer per uso domestico o in ambienti ascuti e chiusi. Il prodotto non richiede manutenzione. Non aprire o usare in caso di danneggiamenti. La Zeitfracht Medien GmbH non si assume alcuna responsabilità per danni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato. Si prega di conservare queste informazioni per potere utilizzare come riferimento in futuro.

ES

Soporte técnico: www.speedlink.com
Instrucciones de seguridad: www.speedlink.com

WEEE: No deseche el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entréguelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el ‘conformity notice’ (Aviso de conformidad).

Este producto contiene una batería recargable de iión de iones. Antes de desecharlo, asegúrese de que las pilas/baterías están vacías. No lo deseche con la basura doméstica y obtenga las opciones locales de eliminación. Retire con cuidado las pilas/baterías y entréguelas en un punto de recogida o en una tienda minorista.
Para más información: www.speedlink.com

USO SEGÚN INSTRUCCIONES

Este producto tiene como finalidad de interacción con un ordenador para ser usado en hogares o oficinas y en espacios secos y cerrados. No necesita mantenimiento. No abrir ni utilizar si presenta daños o defectos. Zeitfracht Medien GmbH no se responsabiliza de daños a personas o de producto o lesiones corporales ocasionadas por una utilización inadecuada o impropia, diferente de la recomendada. Conserve esta información para consultarla en el futuro.

TR

Teknik Destek: www.speedlink.com
Güvenlik Bilgileri: www.speedlink.com

WEEE: Ürünü ev çöpüne atmayın. Yerel bertaraf seçeneklerine dikkat edin ve bir geri dönüşüm noktasına teslim edin. Uygunsuz saklanma/bertaraf çevreye ve/veya sağlığa zarardır. Zeitfracht Medien, ürünün ‘conformity notice’ (uygunluk beyanı) altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

Bu ürün lityum-iyon pil içerir. Atmadan önce pillerin/şarjlı pillerin boş olduğundan emin olun. Evsel atıklarla birlikte atmayın ve yerel atık seçeneklerine uyun. Pilleri/şarjlı pilleri dikkatlice çıkarın ve bunları bir toplama noktasına veya çöpçüye teslim edin.
Daha fazla bilgi için: www.speedlink.com

KULLANIM AMACI

Bu ürün kuru ve kapalı bir alanda evde veya ofiste kullanım amacıyla bilgisayara bağlantı için giriş cihazı görevi görür. Bakım gerektirmez. Açmayın veya hasarlıysa kullanmayın. Zeitfracht Medien GmbH, ürünün hatalı veya uygunsuz kullanım veya belirtilen amaca uygun olmayan kullanımdan kaynaklanan ürün hasarı veya kişisel yaralanma için hiçbir sorumluluk kabul etmez.

RU

Техническая поддержка: www.speedlink.com
Указания по безопасности: www.speedlink.com

WEEE: Не выбрасывайте изделие вместе с бытовым отходами. Изучите возможности утилизации в вашем регионе и сдайте изделие в пункт утилизации. Ненадлежащее хранение/утилизация может нанести вред окружающей среде и/или здоровью. Zeitfracht Medien подтверждает, что продукт соответствует требованиям, перечисленным в разделе ‘conformity notice’ (Уведомление о соответствии).

Этот продукт содержит литиево-ионный аккумулятор. Перед утилизацией убедитесь, что батарея/аккумулятора разряжены. Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами и сообщайте о местных правилах утилизации. Аккуратно извлеките батарею/аккумулятор и сдайте их в пункт сбора или в розничный магазин.
Дополнительная информация доступна на сайте: www.speedlink.com

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Это изделие предназначено только для использования в качестве устройства для ввода для подключения к компьютеру для использования в сухих, закрытых помещениях. Оно не нуждается в техническом обслуживании. Не открывать и не использовать, если оно повреждено. Zeitfracht Medien GmbH не несет ответственности за ущерб изделию или травмы лиц,возникшие вследствие неосторожного, неправильного, или не соответствующего целям использования. Сохраните эту информацию для использования в будущем.

NL

Technische ondersteuning: www.speedlink.com
Waarschuwingen: www.speedlink.com

WEEE: Gooi het product niet weg met het huisvuil. Houd rekening met de plaatselijke procedures voor afvalverwerking en breng het product naar een recyclingpunt. Opslag/verwijdering kan schadelijk zijn voor het milieu en/of de gezondheid. Zeitfracht Medien verklaart dat het product voldoet aan de voorwaarden zoals vermeld onder de ‘conformity notice’ (Conformiteitsverklaring).

Dit product bevat een lithium-ionbatterij. Zorg ervoor dat de batterijen/accu's uitgeschakeld zijn voordat u ze weggooit. Niet weggooien met het huisvuil maar de plaatselijke procedures voor verwijdering opvolgen. Verwijder batterijen/oplaadbare batterijen voorzichtig en breng ze in een inzamelpunt of winkel. Voor meer informatie: www.speedlink.com

BEDOELD GEBRUIK

Dit product is bedoeld als invoeraparaat om te worden aangesloten op een computer en voor gebruik thuis of op kantoor in uitsluitend in droge binnenruimtes. Het is onderhoudsvrij. Niet openen of gebruiken als het niet als het beschadigd is. Zeitfracht Medien GmbH is niet aansprakelijk voor schade aan het product of andere eigendommen door een ondoordacht of ondeskundig gebruik, of gebruik dat niet in overeenstemming is met het aangegeven doel.
Bewaar deze informatie voor toekomstige raadpleg.

PL

Pomoc techniczna: www.speedlink.com
Wskazówki bezpieczeństwa: www.speedlink.com

WEEE: nie wyrzucaj produktu wraz z odpadami domowymi. Przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących utylizacji produktu.

recyklingu. Niewłaściwe przechowywanie/utylizacja może szkodzić środowisku lub zdrowiu. Zeitfracht Medien oświadcza, że produkt jest zgodny z wymaganiami wymienionymi w ‘conformity notice’ (Informacji o zgodności).

Ten produkt zawiera akumulator litowo. Przed utylizacją upewnij się, że baterie/akumulatory są wyczerpane. Nie wyrzucaj ich razem z odpadami domowymi. Nie otwierać ani nie uszkadzać, ani nie ogrzewać. Ostrożnie wyjmij baterie/akumulatory i oddaj je do punktu zbiórki lub do sklepu. Więcej informacji: www.speedlink.com

UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Ten produkt służy jako urządzenie wprowadzające do podłączenia do komputera do użytku w domu i biurze w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. Nie wymaga on konserwacji. Nie otwierać ani nie korzystać z niego w razie uszkodzenia. Zeitfracht Medien GmbH nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia produktu lub obrażenia u ludzi spowodowane nieuważnym, nieodpowiednim lub niezgodnym z przeznaczeniem użytkowaniem produktu. Prosimy zachować tę informację

HU

Műszaki támogatás: www.speedlink.com
Tudnivalók: www.speedlink.com

WEEE: Ne dobja a terméket a háztartási hulladék közé. Vegye figyelembe a helyi hulladékkezelési lehetőségeket, és vigye a megfelelő hulladékgyűjtőhelyre. A nem megfelelő tárolás/megsemmisítés károsíthatja a környezet és/vagy az egészséget. A Zeitfracht Medien kijelenti, hogy a termék megfelel a ‘conformity notice’ (Megfelelőségi nyilatkozat) részben felsorolt követelményeknek.

Ez a termék lítium-ion-akkumulátorokat tartalmaz. Az ártalmatlanítás előtt győződjön meg arról, hogy az elemek/akkumulátorok lemerültek. Ne dobja ki a háztartási hulladékba egyáltt, és vegye figyelembe a helyi hulladékkezelési lehetőségeket. Óvatosan vegye ki az elemeket/akkumulátorokat, és adja le egy gyűjtőhelyen vagy egy üzletben.
További információ: www.speedlink.com

DEHELYTELÍTÉSZERŰ HASZNÁLAT

Ez a termék otthoni vagy irodai környezetben, szárraz, zárt térben számítógéphez csatlakozó bemenő eszközként használható. Nem igényel karbantartást. Ne nyissa fel és károsodás esetén ne használja. A Zeitfracht Medien GmbH nem vállal felelősséget a termékben keletkezett és személyi sérülésekért, ha gondatlan, szakszerűtlen vagy nem a célnak megfelelő használatból ered. Kérem, ezt az információt tartsa meg referenciaként.

CZ

Technický umožňující: www.speedlink.com
Bezpečnostní upozornění: www.speedlink.com

WEEE: Výrobek nevyhazujte do domácího odpadu. Dodržujte místní možnosti likvidace a odevzdejte v místě recyklace. Nesprávné skladování/likvidace může ohrožovat životní prostředí a/nebo zdraví. Zeitfracht Medien prohlašuje, že produkt splňuje požadavky uvedené v ‘Číslo ‘conformity notice’ (Oznámení o shodě).

Tento výrobek obsahuje lithium-iontovou baterii. Před likvidací se ujistěte, že baterie/nabíjecí baterie jsou prázdné. Nevyhazujte do domovního odpadu a dodržujte místní možnosti likvidace. Baterie/akumulátory opatrně vyjměte a odevzdejte je na sběrném místě nebo v maloobchodě. Více informací: www.speedlink.com

POUŽITÍ DLE PŘEDPISŮ

Tento výrobek se používá jako vstupní zařízení pro zapojení do počítače pro domácí/kancelářské použití v suchých, uzavřených místnostech. Je bezúdržbový. Neotevírat ani nepoužívat v případě poškození. Firma Zeitfracht Medien GmbH neplatí žádné za poškození výrobku nebo zranění osob z důvodu nesprávného, neodborného použití, nebo z důvodu použití výrobku za jiným účelem, než který byl uveden. Tyto informace uchovejte pro budoucí potřebu.

PT

Suporte técnico: www.speedlink.com
Avisos de segurança: www.speedlink.com

WEEE: Não eliminar o produto no lixo doméstico. Prestar atenção às opções locais de eliminação e entregar num ponto de recolha. O armazenamento/eliminação inadequados podem prejudicar o ambiente e/ou a saúde. A Zeitfracht Medien declara que o produto está em conformidade com os requisitos que constam no ‘conformity notice’ (Aviso de conformidade).

Este produto contém uma pilha de iões de lítio. Antes da eliminação, certifique-se de que as baterias/pilhas estão vazias. Não eliminar com o lixo doméstico e prestar atenção às opções locais de eliminação. Remova cuidadosamente as pilhas/baterias e entregar num ponto de recolha ou num estabelecimento comercial.
Para mais informações: www.speedlink.com

UTILIZAÇÃO SEGUNDO AS NORMAS

Este produto deve ser utilizado como dispositivo de interação para a ligação a um computador e para o lar ou escritório em espaços secos e fechados. Não necessita manutenção. Não abrir ou utilizar em caso de danos e defeitos. A Zeitfracht Medien GmbH não é responsável por danos no produto ou ferimentos pessoais devido ao uso descuidado, impróprio ou não de acordo com o propósito declarado. Por favor, guarde esta informação para uma futura referência.

EL

Τεχνικό υποστήριγμα: www.speedlink.com
Οδηγίες ασφαλείας: www.speedlink.com

WEEE: Μπορείτε μόνο σε ειδικά σημεία συλλογής ανακύκλωσης. Κακή φύλαξη/απόρριψη μπορεί να προκαλέσει βλάβες στο περιβάλλον ή/και στην υγεία. Η Zeitfracht Medien δηλώνει ότι το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις της ενότητας ‘conformity notice’ (ειδοποίησης συμμόρφωσης).

Αυτό το προϊόν περιέχει ένα συσσωρευτή λιθίου - ιόντων. Πριν από τη διάθεση, βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες/συσσωρευτές είναι κενοί. Μην απορρίπτετε μαζί με τα οικιακά απορίμματα και ακολουθήστε τις τοπικές διατάξεις απόρριψης. Αφαιρέστε προσεκτικά τις μπαταρίες/συσσωρευτές και παραδώκατε τους σε ένα σημείο συλλογής ή σε ένα κατάστημα λιανικής.
Για περισσότερες πληροφορίες: www.speedlink.com

ΧΡΗΣΗ ΣΥΜΦΩΝΗ ΜΕ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ

Αυτό το προϊόν ενδεικνύεται ως συσκευή εισαγωγής για τη σύνδεση σε ένα υπολογιστή για οικιακό χρήστη ή χρήση σε γραφείο σε ξηρούς, κλειστούς χώρους. Δεν απαιτεί συντήρηση. Μην ανοίγετε ή μη χρησιμοποιείτε σε περίπτωση ζημιάς. Η Zeitfracht Medien GmbH δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές στο προϊόν ή για τραυματισμούς ατόμων λόγω απρόσεκτης, ακατάλληλης χρήσης ή χρήσης του προϊόντος για διαφορετικό σκοπό από αυτό.
Του αναφερόμενου. Παρακαλούμε φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.

CZ

Technický support: www.speedlink.com
Bezpečnostní upozornění: www.speedlink.com

WEEE: Výrobek nevyhazujte do domácího odpadu. Dodržujte místní možnosti likvidace a odevzdejte v místě recyklace. Nesprávné skladování/likvidace může ohrožovat životní prostředí a/nebo zdraví. Zeitfracht Medien prohlašuje, že produkt splňuje požadavky uvedené v ‘Číslo ‘conformity notice’ (Oznámení o shodě).

Tento výrobek obsahuje lithium-iontovou baterii. Před likvidací se ujistěte, že baterie/nabíjecí baterie jsou prázdné. Nevyhazujte do domovního odpadu a dodržujte místní možnosti likvidace. Baterie/akumulátory opatrně vyjměte a odevzdejte je na sběrném místě nebo v maloobchodě. Více informací: www.speedlink.com

POUŽITÍ DLE PŘEDPISŮ

Tento výrobek se používá jako vstupní zařízení pro zapojení do počítače pro domácí/kancelářské použití v suchých, uzavřených místnostech. Je bezúdržbový. Neotevírat ani nepoužívat v případě poškození. Firma Zeitfracht Medien GmbH neplatí žádné za poškození výrobku nebo zranění osob z důvodu nesprávného, neodborného použití, nebo z důvodu použití výrobku za jiným účelem, než který byl uveden. Tyto informace uchovejte pro budoucí potřebu.

PT

Suporte técnico: www.speedlink.com
Avisos de segurança: www.speedlink.com

WEEE: Não eliminar o produto no lixo doméstico. Prestar atenção às opções locais de eliminação e entregar num ponto de recolha. O armazenamento/eliminação inadequados podem prejudicar o ambiente e/ou a saúde. A Zeitfracht Medien declara que o produto está em conformidade com os requisitos que constam no ‘conformity notice’ (Aviso de conformidade).

speedlink

www.speedlink.com

SE
Teknisk support: www.speedlink.com
Säkerhetsanvisningar: www.speedlink.com

WEEE: Följ lokala myndigheters bestämmelser vid bortskaffande av produkten i hushållsavfallet. Observera avfallshanteringsreglerna för att lämna in på en återvinningsstation. Felaktig bortgallring av batterier/ackumulatorer kan skada miljön och/eller hälsan. Zeitfracht Medien intygar att produkten överensstämmer med de krav som anges under 'conformity notice' (meddelande om överensstämmelse).

Den här produkten innehåller ett uppladdningsbart litiumjonbatteri. Se till att de har rörts på batterier/uppladdningsbara batterier innan de avlägsnas. Sätting endast batterier/uppladdbart och observera lokala avfallsanteringsföreskrifter Ta försiktigt ut batteriet/uppladdningsbara batterier och lämna in dem på en insamlingsplats eller på Miljöstationen.
For more information: www.speedlink.com

FÖRESKRIFTER/ANVÄNDNINGSANVISNINGAR
Den här produkten ska användas som input apparat i torra utrymmen inomhus och ansluts till en dator i hemmet eller på kontoret. Produkten är underhållsfri. Försök inte öppna produkten och använd den inte om den är skadad. Zeitfracht Medien GmbH ansvarar inte för några skador på produkten eller personskador som är resultat av felaktiga åtgärder. Följ behandling eller för att produkten används i andra syften än de som specificeras av tillverkaren. Spara den här informationen för senare bruk.

NO
Teknisk support: www.speedlink.com
Sikkerhetsanvisninger: www.speedlink.com

WEEE: Ikke kast produkt i vanlig husholdningsavfall. Vær opprmerksom på lokale avhendingsalternativer og avlever på en gjenvinningsstasjon. Uriktig bortgjenvinning kan skade miljø/ og eller helsen. Zeitfracht Medien erklærer at produktet oppfyller kravene angitt under "conformity notice" (overensstemmelse).

Dette produktet bruker et litium-ion-batteri. Bruk kun egnede ladere. Sørg for at batterier/akkumulatorene er tomme før avhending. Ikke kast batterier/akkumulatorene i vanlig søppel og følg alltid lokale avhendingsalternativer. Ta forsiktig ut batterier/oppladbare batterier og avlever dem på en gjenvinningsstasjon eller i en forretning.
For more information: www.speedlink.com.

FORSKRIFTSMESSIG BRUK
Dette produktet skal brukes som inndataenhet for tilkopling til en datamaskin for innendørs hjemme- eller kontorbruk, og må beskyttes mot fuktighet. Produktet er vedlikeholdsfritt. Ikke forsøk å åpne produktet, og ikke bruk det hvis det er skadet. Zeitfracht Medien GmbH kan ikke holdes ansvarlig for produkt- eller personskader som skyldes at produktet er brukt på en uakseptabel måte eller feilaktige handlinger. Følg behandlingen eller bruk det som er tiltenkt. Vennligst oppbevar denne informasjonen for senere referanse.

FI
Tekninen tuki: www.speedlink.com
Turvaohjeet: www.speedlink.com

WEEE: Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Huomioi paikalliset hävittämismahdollisuudet ja toimita kierrätyspisteeseen. Väärä varastointi/hävittäminen voi vahingoittaa ympäristöä ja/tai terveyttä. Zeitfracht Medien vakuuttaa, että tuote on kohdissa "conformity notice" (Noudattamisilmoitus/vaatimustaisti) kuvattujen vaatimusten mukainen.

Tämä tuote sisältää litiumioniakun. Varmista ennen hävittämistä, että paristot/akut ovat tyhjät. Älä hävitä tällä kotitalousjätteen mukana ja noudata paikallisia hävitysvaihtoehtoja. Poista paristot/akut varovasti ja toimita ne keräyspisteeseen tai vähittäiskauppaan.
Lisätietoja: www.speedlink.com

MÄÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTTÖ
Tämä tuote tarkoitetaan syötöksi tietokoneeseen liitettäviksi koti- tai toimistokäyttöön kuivissa, suljetussa tilossa. Tuotetta ei tarvitse huoltaa. Ei saa avata tai käyttää, jos se on vahingoittunut. Zeitfracht Medien GmbH ei ole minkäänlaisia vastuuvelvoitteita henkilöiden loukkaantumisista, jotka johtuvat tuotteen huolimattomasta, asiattomasta tai ilmoitetusta käyttötarkoituksesta poikkeavasta käytöstä. Säilytä tämä tieto myöhempää käyttöä varten.

RO
Asistență tehnică: www.speedlink.com
Indicații de siguranță: www.speedlink.com

WEEE: Nu aruncați produsul la gunoiul menajer. Respectați opțiunile locale de eliminare și predați-l în un centru de reciclare. Depozitarea/ eliminarea necorespunzătoare poate dăuna mediului și/sau sănătății. Zeitfracht Medien declară că produsul respectă cerințele enunțate în 'conformity notice' (Declarație de conformitate).

Acest produs conține un acumulator cu ioni de litiu. Înainte de eliminare, asigurați-vă că bateriile/acumulatorele sunt goale. Nu aruncați împreună cu deșeurile menajere și aveți în vedere posibilitățile locale de eliminare. Scoateți cu grijă bateriile/acumulatorele și predați-le la un centru de colectare sau într-un magazin cu amănunta

Alte informații: www.speedlink.com.

UTILIZARE CONFORMĂ
Acest produs este adecvat numai ca dispozitiv periferic de intrare, pentru conectarea la un computer de uz domestic sau la birou, în spații închise și uscate. Produsul nu necesită întreținere. A nu se deschide și a nu se folosi dacă prezintă daune. Zeitfracht Medien GmbH nu își asumă răspunderea pentru deteriorări ale produsului sau vătămări corporale cauzate de utilizarea neatentă, necorespunzătoare sau neconformă destinației produsului. Indicați de producător. Vă rugăm să păstrați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior.

HR
Tehnička podrška: www.speedlink.com
Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

WEEE: Ne bacajte proizvod u kućni otpad. Otvorite paštetu na lokalne mogućnosti zbrinjavanja i odnesite na mjesto za reciklažu.

Nepravilno skladištenje/odlaganje može nabijeđivati okoliš i/ili zdravlju. Zeitfracht Medien izjavljuje da je proizvod usklađen sa zahtjevima navedenima i "conformity notice" (Obavještenje o sukladnosti).

Ovaj proizvod sadrži litij-ionsku punjivu bateriju. Prije odlaganja provjerite jesu li baterije/punjive baterije prazne. Nemojte odlagati s kućnim otpadom i pridržavajte se lokalnih mogućnosti odlaganja. Pažljivo izvadite baterije/punjive baterije i predajte ih na sabirnom mjestu ili u maloprodaji trgovina.
Više informacija potražite na internetskoj stranici: www.speedlink.com

NAMJENSKA UPORABA
Ovaj proizvod služi kao uređaj za unos za priključak na računalo i za uporabu u domaćinstvu ili uredu u suhim i zatvorenim prostorima. Proizvod ne zahtijeva održavanje. Ne otvarajte i koristiti ako je oštećen. Tvrtka Zeitfracht Medien GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štetne posljedice nepažljivom i nenamjenskom uporabom, ili uporabom koja nije u skladu s navedenom svrhom proizvoda. Molimo Vas sačuvajte ove informacije za buduću uporabu.

RS
Tehnička podrška: www.speedlink.com
Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

WEEE: Ne bacajte proizvod u kućni otpad. Otvorite paštetu na lokalne mogućnosti odlaganja i predajte ga na reciklažnom mestu. Nepravilno skladištenje/odlaganje može imati štetne posledice za životnu sredinu i/ili zdravlje. Zeitfracht Medien izjavljuje da je proizvod usklađen sa zahtevima navedenim u odeljku "conformity notice" (obaveštenje o usklađenosti).

Ovaj proizvod sadrži litijum-jonsku punjivu bateriju. Pre odlaganja uverite se da su baterije/akumulatori ispražnjeni. Nemojte odlagati u kućni otpad i pridržavajte se lokalnih mogućnosti odlaganja. Pažljivo uklonite baterije/akumulatore i predajte ih na sabirnom mestu ili u trgovini.
Za više informacija: www.speedlink.com

NAMENSKA UPOTREBA
Ovaj proizvod služi kao uređaj za unos za priključak na računar u unutrašnjem prostoru u kući ili kancelariji u suhim, zatvorenim prostorijama. Nije potrebno održavanje. Nemojte otvarati ili koristiti ako je oštećen. Preduzeće Zeitfracht Medien GmbH ne snosi odgovornost za štete na proizvodu ili povrede osoba usled nepažljive i nestručne primene ili usled korišćenja koje nije u skladu sa navedenom svrhom. Sačuvajte ove informacije za kasnju upotrebu.

SI
Tehnična podpora: www.speedlink.com
Varnostna navodila: www.speedlink.com

WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjske odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odvoza in izdelek odnesite na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitfracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami navedenimi v "conformity notice" (Obvestilu o skladnosti).

Ta izdelek vsebuje litij-ionske akumulatorske baterije. Pred odstranitvijo se prepričajte, da so baterije/akumulatorske baterije izpraznjene. Ne odlagajte med gospodinjske odpadke in upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja. Previdno odstranite baterije/ akumulatorske baterije in jih odnesite na zbirno mesto ali v trgovino.
Za več informacij glejte: www.speedlink.com.

PREDVIDENA UPORABA
Ta izdelek se uporablja kot vnosna naprava za priključitev na računalnik za uporabo v suhih, zaprtih prostorih v domačem gospodinjstvu ali pisarni. Izdelka ni treba vzdrževati. Izdelka ne odpirajte in ga ne uporabljajte poškodovanega. Družba Zeitfracht Medien GmbH ne prevzema nikakršne odgovornosti za škodo na izdelku ali telesne poškodbe oseb na podlagi nepazljive, neustrezne uporabe izdelka ali njegove uporabe za namene, ki ne ustrezajo navedenim proizvajalca v odstavcu uporaba izdelka. Prosimo vas, da te informacije shranite za prihodnjo rabo.

TR
Tehnikne tugi: www.speedlink.com
Ohutusnõuded: www.speedlink.com

WEEE: Mitte visata toodet olmejäätmete hulka. Arvestage kohalike jäätmekäitlusvõimalustega ja viige jäätmed ringlussõlmpunkti. Ebaõige ladustamise/käitlemine võib kahjustada keskkonda ja/või tervist. Zeitfracht Medien kinnitab, et toode vastab juhistes "conformity notice" (Kasutusdeklaration) loetletud nõuetele.

Toode sisaldab liitiumioonaku. Enne kõrvaldamist veenduge, et patarei/akud oleksid tühjad. Ärge visake olmejäätmete hulka ja järgestage kohalikke jäätmekäitlusvõimalusega. Eemaldage patarei/akud ettevaatlikult ja viige need kogumispunkti või müügikohta.
Lisateave: www.speedlink.com.

NÕUETEKOHANE KASUTAMINE
See toode on kodu- ja kontorikasutuses kuivades ja kinnistes ruumides ette nähtud arvuti ühendamiseks sisendseadmega. Seade on hooldusvaba. Seadet ei tohi avada ega selle kahjustuste korral kasutada. Zeitfracht Medien GmbH ei võta vastutust hooletust, asjatundmatust või mõistlikustamatust tulenevate kasutamisest tekkinud kahjude eest või varaliõjude eest. Säilitage see infoleht tulevaseks kasutamiseks.

EG
www.speedlink.com
www.speedlink.com

IL
www.speedlink.com
www.speedlink.com

SK
Technická podpora: www.speedlink.com
Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com

WEEE: Nevyhodzujte výrobok do komunálneho odpadu. Venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v najvyššom recyklačnom stredisku. Nesprávne skladovanie/likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v "conformity notice" (oznámenie o zhode)

Tento produkt obsahuje lítium-iónový akumulátor. Pred likvidáciou sa uistite, že sú batérie/akumulátory vybité. Nevyhadzujte do domového odpadu a venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie. Opatrne vyberte batérie/akumulátory a odovzdajte ich v zberom mieste alebo v obchode. Ďalšie informácie: www.speedlink.com

POUŽÍVANIE NA URČENÝ ÚČEL
Tento produkt slúži ako vstupné zariadenie pre pripojenie na počítač pre domovské alebo kancelárske použitie v suchých, uzatvorených miestach. Nevyžaduje údržbu. Neotvárajte ani pre poškodení nepoužívajte. Spoločnosť Zeitfracht Medien GmbH nepreberá žiadne ručenie za škody na výrobku alebo poranenia osôb v dôsledku neopatrného, neodborného používania alebo používania nezodpovedajúceho zámernému účelu. Tieto informácie uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

BG
Техническа поддръжка: www.speedlink.com
Указания за безопасност: www.speedlink.com

WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съобразявайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилно съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в "Conformity notice" (Известие за съответствие).

Този продукт съдържа литиево-йонен акумулатор. Преди да изхвърлите, уверете се, че батериите/акумулаторите са изтощени. Не изхвърляйте с битовите отпадъци и съобразявайте местните възможности за изхвърляне. Внимателно извадете батериите/ акумулаторите батериите и ги предайте в пункт за събиране или в търговската мрежа. За повече информация: www.speedlink.com

УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ
Този продукт служи като въвеждащо устройство за свързване към компютъра за домашна или офис употреба в сухи, затворени помещения. Той не се нуждае от поддръжка. Не отваряйте и не използвайте при повреда. Фирма Zeitfracht Medien GmbH не поема отговорност за повреди на продукта или телесни повреди, които са в резултат на невнимателна, неправилна или несъответстваща на посочения предназначение употреба. Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Please note the failure to observe these instructions can cause product damage, explosion, fire and/or electric shocks!

- Only use the devices as indicated in the user guide. Do not open or repair them.
- Protect the devices from moisture, dust and heat.
- Do not use the devices in a damp environment. Clean the device with a dry cloth.
- Keep the devices and all loose parts away from children, pets and unauthorized persons.
- Only use the devices with the appropriate provided accessories/cables.
- Disconnect cables from the devices if they will not be used for a long time. When disconnecting the cables, don't pull on the cord but on the plug.
- Don't use the cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.
- Do not insert any foreign objects into the openings of the device.
- If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.
- Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

Safety instructions in further languages:
www.speedlink.com.

WARNING SYMBOLS AND MARKINGS

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Schäden am Produkt, Explosionen, Feuer oder elektrischen Schocks führen!

- Produkte nur entsprechend der Gebrauchsanweisung verwenden. Nicht offnen oder reparieren.
- Produkte keinen Flüssigkeiten, Hitze oder Kälte aussetzen.
- Produkte nicht in einer feuchten Umgebung nutzen. Mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Produkte und alle lose Teile außerhalb von Kindern, Haustieren und unbefugten Personen fernhalten.
- Produkte nur mit dem mitgelieferten Zubehör nutzen/kaufen.
- Kabel von Produkten abziehen, wenn sie längere Zeit nicht verwendet werden. Beim Abziehen nicht an Kabel, sondern am Stecker ziehen.
- Kabel nur gemäß Gebrauchsanleitung verwenden; nicht knicken, verlängern oder verknüten; nicht einschneiden oder darauf treten.
- Keine fremden Objekte in die Öffnungen von Produkten einführen.
- Bei Beschädigung oder Überhitzung der Produkte sofort die Benutzung abbrechen.
- Vorsicht bei Abhängigkeit von Herzschrittmachern oder anderen empfindlichen elektronischen Lebenshilfen, wenn Produkte Funksignale ausstrahlen.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen:
www.speedlink.com

CONFORMITY NOTICE
CONFORMITATSHINWEIS

IMPORTER/MANUFACTURER / IMPORTEUR/HERSTELLER:
Zeitfracht Medien GmbH
Im Dorf 5
27404 Heeslingen
GERMANY
Phone: (+49) 4287 92440

PRODUCT DETAILS / ANGABEN ZUM PRODUKT:
Product no.: / Produktnr.: SL-630021-RRBK
Type description / Typbeschreibung: LIBERA Rechargeable Wireless, bluetooth®, rubber-black

THE PRODUCT COMPLIES WITH THE FOLLOWING DIRECTIVES:
DAS PRODUKT ENTSPRICHT DEN FOLGENDEN RICHTLINEN:

RED	2014/53/EU
RoHS	2011/65/EU

For a full declaration of conformity, the latest user guide, FAQ or further information, please visit www.speedlink.com.
Eine vollständige Konformitätserklärung, das aktuelle Benutzerhandbuch, häufig gestellte Fragen und weitere Informationen finden Sie unter www.speedlink.com.

RF frequency range: 2,402MHz – 2,480MHz
RF power transmission: < 0dBm

SL-630021-RRBK

All rights reserved. Bluetooth®, the Speedlink word mark and the Speedlink swoosh are registered trademarks of Kobon Beteiligungsgesellschaft mbH & Co. KG.
Apple, iPhone, iPad, iPod touch and Macintosh are trademarks of Apple Inc., registered in the United States and other countries. Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG Inc. The Instagram logo is a registered trademark/service mark of Instagram LLC. Android is a trademark of Google Inc. Windows is a trademark of the Microsoft group of companies. Other trademarks and trade names are the property of their respective owners. Technical specifications are subject to change. Information contained herein is subject to change without notice. Please visit our website www.speedlink.com for Speedlink Safety for any errors that may appear. Please keep this information for later reference.

USER GUIDE

LIBERA
RECHARGEABLE MOUSE –
WIRELESS, BLUETOOTH